



  
Organisation  
des Nations Unies  
pour l'éducation,  
la science et la culture

  
Les Causse et les Cévennes,  
paysage culturel de l'agropastoralisme méditerranéen  
inscrit sur la Liste du patrimoine  
mondial en 2011

**C&C**  
Les Causse & les Cévennes  
paysage culturel de l'agropastoralisme  
inscrit sur la Liste  
du patrimoine mondial

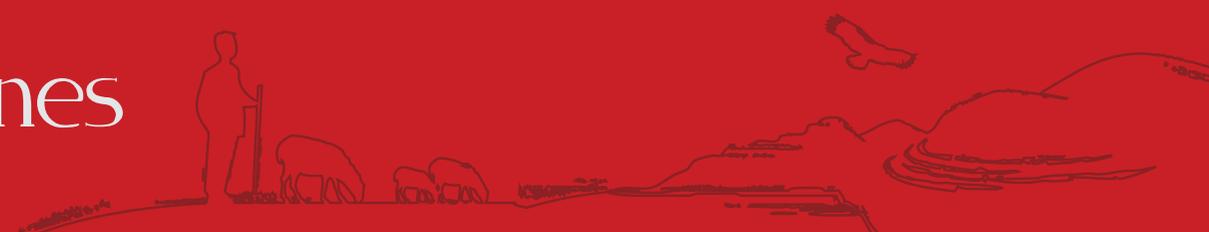
Patrimoine  
mondial de  
l'Unesco

CARNET  
DE ROUTE

# Causse & Cévennes



# La corniche des Cévennes



# Causses & Cévennes

## Patrimoine mondial de l'Unesco

Les Causses et les Cévennes présentent, dans un cadre naturel grandiose, une diversité de paysages, ouvrages combinés de la nature et de l'homme...

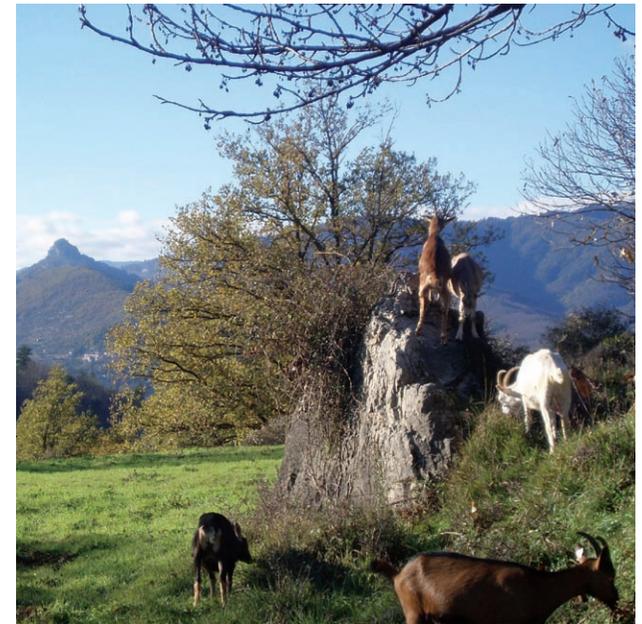
Plateaux calcaires des causses entaillés par des gorges ou des vallées - crêtes acérées et vallées profondes des Cévennes schisteuses - hauts sommets granitiques des monts Lozère et Aigoual : une diversité de paysages qui ne doit pas cacher qu'ils appartiennent à un même ensemble. Ils doivent leur unité à une culture patiemment élaborée au cours d'une histoire plurimillénaire : la culture agro-pastorale méditerranéenne.

Cette culture, témoignage d'une histoire agraire inédite, se trouve aujourd'hui incarnée dans ces paysages, d'une part dans le patrimoine matériel, et immatériel qui conserve la mémoire des grandes étapes de sa formation et d'autre part, dans le modèle de développement dont elle s'est dotée depuis deux décennies pour en assurer la modernisation et le développement durable.

Le façonnement des paysages, fruit d'une histoire millénaire.

La longue période qui a présidé à l'élaboration des paysages est la principale raison de leur valeur exceptionnelle. Les premières traces d'occupation de la région remontent à la Préhistoire. A la fin du Moyen Âge, l'extension de l'économie agro-pastorale entraîne une transformation importante des paysages sous la houlette des ordres templier, hospitalier et monastiques.

Quelques productions font encore aujourd'hui la réputation de la région comme les fromages (Roquefort, Pélardon) et les viandes de mouton et de bœuf labellisées. Après un siècle de déprise, les Causses et les Cévennes connaissent à partir des années 1970, une reconnaissance rurale qui garantit pour les générations futures la préservation de paysages exceptionnels.



# Causses & Cévennes

## DES PAYSAGES VIVANTS

Les Causses et les Cévennes ont connu une mise en valeur agro-pastorale dont la pratique se perpétue alors qu'elle a largement régressé ailleurs en Europe méridionale, sous l'effet de la déprise rurale et de la modification de l'agriculture.

Le maintien, sur de vastes surfaces, de paysages bien conservés qui appartiennent à un paysage commun euro-méditerranéen, confère d'autant plus de valeur au territoire, conservatoire vivant de modes de mise en valeur de la moyenne montagne. Aujourd'hui encore, les drailles marquent ces terres de transhumance et apparaissent comme des traits d'union entre les Causses et les Cévennes. Sous l'impulsion de l'ensemble des acteurs du territoire, les Causses et les Cévennes vivent. Les pelouses sont entretenues par le pastoralisme, les terrasses remises en culture après avoir été abandonnées, le patrimoine bâti restauré et occupé par des résidents permanents ou temporaires. Aux activités agricoles et rurales vient s'ajouter aujourd'hui le tourisme permettant la découverte de ce patrimoine exceptionnel.

## UN PATRIMOINE REMARQUABLE ET PROTÉGÉ

Les Causses et les Cévennes sont riches d'un patrimoine remarquable, paysager, naturel et culturel. Le patrimoine architectural monumental ou plus modeste lié à l'agro-pastoralisme fait l'objet d'attentions particulières de la part des acteurs du territoire qui œuvrent à sa protection et sa mise en valeur. Un grand nombre d'éléments du paysage ont été conservés et participent encore pleinement de l'identité paysagère de l'ensemble : des parcellaires sont intacts, les bornages templiers et hospitaliers marquent les limites des anciennes propriétés. Des lavognes, des bergeries voûtées et des caves sont aujourd'hui encore utilisées. Les terrasses sont cultivées et les chemins de parcours entretenus. Lorsque le patrimoine fait l'objet d'une restauration, on a recours aux matériaux locaux - schiste, granite, calcaire, bois - et à des techniques de construction traditionnelles, qui confèrent au bien une remarquable authenticité.



## La corniche des Cévennes

**A**ncienne draille de transhumance, la corniche des Cévennes est une des plus anciennes voies de communication des Cévennes.

D'abord piste muletière, elle fut aménagée en route à des fins militaires, à la fin du XVII<sup>e</sup>, par un pouvoir central redoutant une insurrection religieuse.

Cet itinéraire de crêtes offre un panorama exceptionnel et permet de découvrir « le Bleu Cévennes ».

Surplombant alternativement la vallée Borgne et la vallée Française, elle offre au voyageur le spectacle du pays découpé de « serres » et de « valats », succession de crêtes et de vallées profondément entaillées où roulent des cours d'eaux tumultueux.

Le passage régulier d'hommes sur la crête s'est probablement mis en place progressivement, dès avant le peuplement permanent des vallées cévenoles par l'homme (qui survint probablement vers 3000 avant JC).

Les ovins domestiqués arrivent dans la plaine du Languedoc vers -6000. Les itinéraires de migration saisonnière des troupeaux sauvages, si on admet leur existence, auront naturellement été réemployés par les pasteurs pour faire transhumier leurs bêtes depuis les plaines du Languedoc jusqu'aux hauteurs du sud du massif central, donnant ainsi naissance aux drailles.



Sur la corniche se serait donc mise en place à cette période l'une des branches de la draille de Margeride, qui empruntait grosso-modo l'itinéraire de la route actuelle entre Saint Jean du Gard et le col Saint Pierre, puis se ramifiait : une branche partait vers Saint Etienne Vallée Française et servait autrefois de route d'accès au village, l'autre partait vers la can de l'Hospitalet et se confond aujourd'hui complètement avec la route.

## Les étapes | 1

### & De St Jean du Gard à St André de Valborgne

Départ : St Jean du Gard - D 907

#### St Jean du Gard [1]

- Le train à vapeur des Cévennes. Entre Anduze et Saint Jean du Gard, un voyage à toute vapeur vous fera découvrir la vallée des Gardons et ses admirables panoramas.
- Musée des vallées cévenoles : à découvrir le nouveau musée à partir de 2016 qui présente la vie d'autrefois dans les causses et Cévennes

#### Saumane [2]

Au cœur de la vallée Borgne, Saumane étire paisiblement son village le long de la rivière, parmi les champs et les prairies. On l'appelait naguère Saumane le Castellas à cause d'un ouvrage fortifié de dimensions modestes remontant peut-être au haut Moyen Âge et dont il ne subsiste aujourd'hui que des traces.

Dans le village, visitez le temple, construit en 1875, et l'église qui ont été rénovés récemment... et aux alentours, découvrez les nombreux ponts.

- Pont moutonnier de Bourgnolle (cf. lexique agropastoralisme) [3]
- Pensière du Mas Voyer : en venant à St-André de Valborgne par la route, à 3 km de Saumane, se trouve le Mas Voyer, grande maison de maître dont le gros de la construction date de 1680. [4]
- Aqueduc pour l'irrigation du Mas Auric [5]
- Hameau d'Auzillargues, haut perché à 600 m d'altitude sur la rive gauche du Gardon. Le hameau, orienté au levant, occupe des pentes aménagées où paissent des brebis. [6]



#### St André de Valborgne [7]

La vallée Borgne doit son nom à l'occitan « Borgnha » qui signifie cavité, d'où sortent les sources, Ces sources s'écoulent des roches métaphoriques : schiste, micaschiste, gneiss, ou granit et forment la borgne qui agrémente le village des Plantiers, vient grossir le « Gardon » qui lui arrose et quelquefois inonde les communes de Saint-André-de-Valborgne, Saumane, l'Estréchure, Peyrolles, Autrefois bourg commerçant au cœur d'une activité agricole (châtaignes, céréales) et pastorale intense (moutons, chèvres), Saint-André de Valborgne était une grosse paroisse rurale à l'habitat très dispersé, traversée par de nombreux chemins muletiers, au trafic important.

Saint-André de Valborgne vous offre la visite de son église romane, en schistes plats et galets, rénovée récemment et faisant partie du circuit des églises romanes. A voir aussi : ses ponts remarquables.

## Les étapes | 2

### & De St André de Valborgne à St Laurent de Trèves La vallée Borgne

- Col du Salides : maison de transhumant (cf. lexique agropastoralisme) et point de vue remarquable [8]
- Eglise de Bassurel [9]
- Col du Marquaires [10]. Le col géographique se trouve à l'altitude de 1000 m tout rond, juste au dessus du tunnel sur une draille empruntée par un GR !

**Rousse** - paysage agropastoral (nombreuses fermes) [11]

Passer Vebron et Salgas et à l'intersection prendre direction St Laurent de Trèves - corniche des Cévennes D983

### St Laurent de Trèves [12]

Sur le site, aménagé par le Parc National des Cévennes, faites un grand bond dans le passé et admirez des empreintes de dinosaures laissées à l'époque préhistorique dans la boue fraîche.

- Le Moulin de Grattégals : il utilise les eaux prélevées sur le Tarnon par un barrage situé en amont et un canal qui borde le chemin.

A proximité : Barre des Cévennes [14]. Ancien village fortifié rassemblé autour de la grande rue en bâtisses hautes et robustes, dans lequel se tenaient de nombreuses foires du moyen-âge jusqu'au XVIII<sup>e</sup> siècle. Le village, surmonté du « Castelas » autrefois paré d'un château, se trouve à la porte des Cévennes.

A voir : place de foire, château, église

-> Au col du Rey [13] prendre la D9, en direction du col des faisses (terrasses cultivées).

### La Can de l'Hospitalet et son clocher de tourmente [15]

(cf. lexique agropastoralisme)

La can de l'Hospitalet (ou « cham », ou « chaume » de l'Hospitalet) est un petit plateau calcaire posé sur le schiste, délimité par les vallées de la Mimente (au nord) et de son affluent le Briançon, la vallée du

Tarnon (à l'ouest), la vallée Borgne (au sud) et la vallée Française (à l'est).

Tarnon et Mimente font partie du bassin versant atlantique, vallée Française et vallée Borgne font partie du bassin versant méditerranéen, plaçant la can sur la ligne européenne de partage des eaux. Au delà de ces quatre vallées qui bordent la Can, sont plantés quatre massifs montagneux bien caractéristiques : le Causse Méjean (calcaire) à l'ouest, le Mont Bougès et le Mont Lozère (granite) au nord, les crêtes cévenoles schisteuses à l'est, et le Mont Aigoual (schiste et granite) au sud. La can est donc à un carrefour géologique, et l'on va voir dans ce site que le carrefour est également climatique, écologique et culturel. C'est toute la richesse de ce lieu attachant et passionnant.

- Aire ventouse de Gabriac (cf. lexique agropastoralisme) [16]
- St Roman de Tousque : architecture remarquable et point de vue au col de l'Exil [17]
- Point de vue remarquable : col St Pierre [18]

### St Jean du Gard [1]

Au pied de la Corniche des Cévennes, prenez le temps de visiter le remarquable musée des vallées cévenoles.

Pont des Albarines, sortie de St Jean du Gard en direction de Mialet : D 50

**Mialet [19]** : son musée du désert au Mas Soubeyran qui joua un rôle capital dans la guerre des camisards

A proximité Anduze [20] : Bambouseraie de Prafrance, vases et poterie d'Anduze

### Ales, ville porte [21]





# Causses & Cévennes

## Les étapes Ambassadeurs

### Se Loger

#### Camping les sources

Françoise MOULINET  
Route de Mialet  
30270 SAINT-JEAN-DU-GARD  
+ 33 (0)4 66 85 38 03  
camping-des-sources@orange.fr  
www.camping-des-sources.fr

#### Apradis

Max FROMENTIN  
Apradis  
30125 SAUMANE  
+ 33 (0)4 66 83 96 15  
mf30@aliceadsl.fr  
www.apradis-gites.com

#### Chez Tante Sophie

Sophie DE NANTEUIL  
Les plages et boutonnet  
30940 SAINT-ANDRÉ-DE VALBORGNE  
+ 33 (0)7 86 00 96 24  
cheztantesophie@orange.fr  
www.cheztantesophie.com

#### Gîte du mas de Brousse

Louis LAURENT  
Mas de la Brousse  
30125 SAUMANE  
+ 33 (0)6 87 47 47 44  
louis.laurent@wanadoo.fr  
www.gite-labrousse.fr

#### Gîte le Pré de Modestine

Michel VERDIER  
Le moulin de Cambonéral  
30270 SAINT-JEAN-DU-GARD  
+ 33 (0)4 66 85 11 36  
predemodestine@gmail.com  
www.gite-saintjeandugard.com

#### Gîte Paradis Cévenol

Bernard CABANNES  
La Calquièrre  
30940 SAINT-ANDRÉ-DEVALBORGNE  
+ 33 (0)6 88 77 93 61  
paradis.cevenol@gmail.com  
www.paradiscevenol.blogspot.fr

#### Gîtes de Ravel

Claude SAUMADE  
Quartier de Ravel  
30270 SAINT-JEAN-DU-GARD  
+ 33 (0)4 66 85 34 64  
gitesravel@cevennesvacances.com  
www.cevennes-vacances.com



Qu'il soit restaurateur, hôte, gestionnaire de site touristique ou tout simplement association, chacun, s'engage à vous raconter l'histoire de ce paysage exceptionnel classé au patrimoine mondial de l'Humanité par L'UNESCO. Vous les reconnaitrez par ce sigle :



N'hésitez pas à aller à leur rencontre !!!

# Causses & Cévennes

## Les étapes Ambassadeurs

### Se divertir

#### Association Chemin de Régordane

Place de la mairie  
30100 ALÈS  
jean-pierre.olivier@wanadoo.fr  
www.gr700-regordane.com

#### Cyclo Rando Alès en Cévennes

30100 ALÈS  
+33 (0)6 26 26 14 30  
louis.ait-mouhoub@mines-ales.fr  
cyclorandonneur.pagesperso-orange.fr

#### Cévennes Évasion

1 place Boyer  
48400 FLORAC  
+ 33 (0)4 66 48 18 31  
info@cevennes-evasion.com  
www.cevennes-evasion.fr

#### Festival Randonnée FIRA

4 avenue de la Résistance  
30270 SAINT-JEAN-DU-GARD  
+ 33 (0)4 66 85 17 94  
le.fira@wanadoo.fr  
www.randocevennes.com

#### Le train à vapeur des Cévennes

Quartier de la gare  
30140 ANDUZE  
+ 33 (0)4 66 60 59 00  
francois.zielinger@citev.com  
www.trainavapeur.com

#### Le Tour des Cévennes

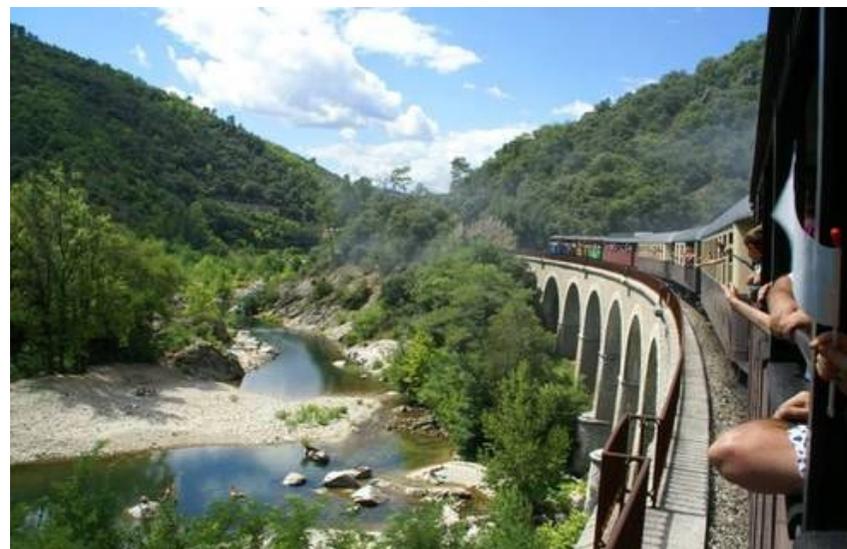
Sébastien JOURDAN  
11 rue du Luxembourg  
30140 ANDUZE  
+ 33 (0)4 66 61 70 27  
ansom@free.fr

#### Musée des vallées cévenoles

95 grande rue  
30270 SAINT-JEAN-DU-GARD  
valceven@wanadoo.fr

#### Sentiers vagabonds

54 grand rue  
30270 SAINT-JEAN-DU-GARD  
+ 33 (0)4 66 60 24 16  
sentiersvagabondapn@orange.fr  
www.sentiersvagabonds.com



# Causses & Cévennes

## Informations Pratiques

### Parc national des Cévennes

6 bis place du Palais  
48400 FLORAC  
+ 33 (0)4 66 49 53 00  
[www.cevennes-parcnational.fr](http://www.cevennes-parcnational.fr)

### Office de Tourisme Piémont cévenol

Les Casernes  
30170 SAINT-HIPPOLYTE-DUFORT  
+ 33 (0)4 66 77 91 65  
[ot-sthippolyte@piemont-cevenol.fr](mailto:ot-sthippolyte@piemont-cevenol.fr)  
[www.piemont-cevenol-tourisme.com](http://www.piemont-cevenol-tourisme.com)

### Office de Tourisme d'Alès

Place de l'Hôtel de ville  
30100 ALÈS  
+ 33 (0)4 66 52 32 15  
[tourisme@ville-ales.fr](mailto:tourisme@ville-ales.fr)  
[www.ot-ales.fr](http://www.ot-ales.fr)

### Office de Tourisme d'Anduze

Plan de Brie  
30140 ANDUZE  
+ 33 (0)4 66 61 98 17  
[anduze@ot-anduze.fr](mailto:anduze@ot-anduze.fr)  
[www.anduze-tourisme.com](http://www.anduze-tourisme.com)

### Office de Tourisme de Saint Jean du Gard

Place Rabaud Saint-Étienne  
30270 SAINT-JEAN-DU-GARD  
+ 33 (0)4 66 85 32 11  
[info@tourisme-saintjeandugard.fr](mailto:info@tourisme-saintjeandugard.fr)  
[www.tourisme-saintjeandugard.fr](http://www.tourisme-saintjeandugard.fr)

### Office de Tourisme des Cévennes Gorges du Tarn

33 avenue J. Monestrier  
48400 FLORAC  
+ 33 (0)4 66 45 01 14  
[info@coeurdescevennes.com](mailto:info@coeurdescevennes.com)  
[www.vacances-cevennes.com](http://www.vacances-cevennes.com)

### Office de Tourisme Causse Aigoual Cévennes

Maison de Pays  
7 quartier des Horts  
30570 VALLERAUGUE  
+ 33 (0)4 67 64 82 15  
[office-du-tourisme-causse@wanadoo.fr](mailto:office-du-tourisme-causse@wanadoo.fr)  
[www.causses-aigoual-cevennes.org](http://www.causses-aigoual-cevennes.org)

